

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.

Hat óra — — 25 K. — f.

Három óra — 13 K. — f.

Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON: 98.

BARS

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.

Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk összekötetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
célakat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

Kultur kiadásaink
az állami költségvetésben.

Valamely állam kulturájának fokmérője, bizonyos szempontokat tekintve, az a körülmény, hogy az illető állam mily nagy összeget fordít bevételeiből az ország kultur kívánságainak kielégítésére. Tagadhatatlan, hogy amely állam fokozatosan emeli a kultúra érdekében tett kiadásait, az minden bizonnyal népe művelődését is emelni fogja. Éppen azért a művészet, irodalom, iskolák és egyéb kulturális intézmények érdekében tett kiadások nem hiába tett pénzpocsékolások, de gyümölcsöt termő befektetések az összesség érdekében.

Csehszlovákia 1928. évi állami költségvetésében az állam kulturális kiadásai 894 milliót tesznek ki. De ez csak azon összeg, mely a közoktatásügyi tárca költségvetésében szerepel. Ha ehhez hozzávesszük a többi minisztériumok kulturális kiadásait, melyek 166 millióra rugnak, azután az összkormányzati testületek 1658 millióra tehető kulturális tételét, hatalmas összeget, 2718 millió koronát kapunk, melyet Csehszlovákiában a kultur igények követelnek. Ez az összeg a jelen év kultur kiadásait több mint 300 millióval mulja felül és az egész állami költségvetés kiadásai között a második helyet foglalja el.

Amint látjuk Csehszlovákia tekintélyes összeget fordít a kultúra terjesztésére, az általános műveltség kiterjesztése érdekében. Mi magyarok is szívből örülünk ennek, azonban az örömlünkben még mindig nagyon sok a keserűség is. Mert bár milliárdos összegek fordítanak közoktatásügyi célokra és egyéb kulturális követelések kielégítésére, azért a nemzeti kisebbség iskolái még mindig mostoha elbánásban részesülnek, kulturális kívánságaink kielégítése, illetve költségeink viselése az államunk részéről még mindig nem történik olyan igazságos mértékben, mint ahogyan az minket adózásunk után megilletne.

Az iskolai kiadások legnagyobb teherterelőt a népiskolák alkotják. Ezek egymagukban egy harmadát teszik az iskolákra fordított összegnek. Csak a személyi kiadások itt mástélezer millió koronára rugnak, melyekből azonban egyszer millió nincs beállítva a költségvetésbe. Ebből a négyezer millióból 600 millió

az önkormányzati szervekre hárított át, 400 milliónak pedig nincsen fedezete. Ebből folyó következmény az, hogy a községek fedezhessék iskoláik személyi kiadásait, kénytelenek lesznek a tandíjat behozni, mely, ha csak 10 fillért számítunk egy órai tanításért egy gyermek után, legalább évi 100 koronára fog emelkedni. Ezzel ilyenképp egy újabb adóteher áll elő.

Szlovénzkón 1927-ben volt 3742 népiskola, ebből magyar tannyelvű 742, ami 19·8 %-nak felel meg. A magyar lakosság számarányához, 23·5 %-hoz képest a hiány 3·7 %. Még kedvezőtlenebb az arány a középiskoláknál. A 45 szlovénzkői középiskola közül magyar 7, de ezekből csak 3 önálló, a többi négy csak magyar osztályokból álló mellékiskola. A hiány itt 10 %. A két magyar tanítóképző, a 3 szakiskola a hiányt még nagyobb arányban tünteti fel. Főiskolája nincs a magyarságnak egyetlen egy sem, de sőt egy tanszéke sincs a főiskolákon. Ruszinszkón nincs a magyarságnak a 125 népiskola mellett egyetlen egy tanítóképzője, egyetlen egy polgári és csak egy szakiskolája van.

Ha csakis a hivatalos statisztikát vesszük alapul és a szlovénzkői és a ruszinszkői magyarság számát 746 ezerre tesszük, akkor is az országunk olyan nagy néptörszét alkotja a magyarság, mely számarányához képest igényelheti az őt jogosan megillető nyelvi és kulturális jogainak teljesítését. Magyar nyelvű főiskolánk egyetlen egy sincs, pedig a főiskolák fenntartására fordított összegből a magyarságot oly tetemes összeg illetné meg, ami nemcsak magyar tanszék felállítását, de magyar nyelvű főiskola fenntartásához is bőven elegendő volna. Középiskoláink száma is kevesebb, mint amennyi a magyarságot jogosan megilletné. Ezt nekünk lévaiaknak nem kell külön bizonyítanunk. Még a rosszakarat sem tagadhatja el azt, hogy Léva környékén élő körülbelül 60,000 lelket számláló magyarság jogosan harcol a magyar nyelvű gimnáziumának újból való felállításáért, illetve a jelenlegi csehszlovák gimnázium mellett a párhuzamos magyar osztályok megnyitására.

Mi ehhez való jogunkról soha semmiféle körülmények között le nem mondunk és hisszük, egyszer mégis győzni fog a jobb, megértő belátás és az igazságunk akkor majd nem talál süket fülekre.

Az illetőségi bizonyítványok
megszerzésének lehetőségei.

Irtá: HEVERDLE FRIGYES, nyug. m. főjegyző.

Közudomású, hogy a belügyminiszternek a lapokban több ízben szóváltott rendelete szerint jövő évi január 1-től az utlevél iránti kérvényekhez állampolgársági bizonyítványt kell mellékelni. E bizonyítványt az illetékes zsupáni hivatal állítja ki, okmányokkal kellően felszerelt kérvény alapján. Talán fölösleges is mondani, hogy az okmányok között első helyen áll az illetőségi bizonyítvány, melynek megszerzése tudvalevően a legnehezebb. A községekről szóló 1886 évi XXII. t. c. nek az illetőségre vonatkozó szaknyelvi alapján az illetőséget manapság bizonyítani nagyon bajos. Mert nem elég az, hogy valaki Csehszlovákia területén született és azóta állandóan itt lakik, még az sem elég, ha valaki az 1886 XXII. t. c. 10. §-ában megszabott 4 éven keresztül állandóan egy községben lakott s a község köztereihez ezen idő alatt hozzájárult. A prágai legfelsőbb közigazgatási bíróságnak, a hallgatólagos illetőségszerzést el nem ismerő, szomorúan emlékeztetése elvi jelentőségű döntvénye szerint még mindezek felül a községi képviselőtestületnek határozata is szükséges, mely szerint az illető a község kötelekébe kifejezetten felvételt.

Miután a magyar joggyakorlat úgy az 1871 évi XVIII., miut az 1876 V. és 1886. XXII. törvények intenciójához képest a hallgatólagos illetőségszerzést elismerte, senkinek sem jutott eszébe a községi kötelekébe való felvételt külön kérelmezni, annál kevésbé, mert ha szükséges volt illetőségi bizonyítványra, azt a legtöbb esetben nehézség nélkül megkapták. Ezeket a régi illetőségi bizonyítványokat azonban a hatóságok ezidő szerint érvénytelennek tekintik s most itt van a nagy illetőségi probléma, melyen csaknem minden őslakos törő a fejét. Ha valaki lemond az utlevélről, úgy talán egy ideig békén maradhat, de jöhetnek újabb kormányrendeletek, melyek az illetőségi és honossági kérdést további előadását lehetetlenné teszik.

De nem is tanácsos a félnék halogatás, mert a Dérer féle törvény alapján már csak négy esztendőn belül lehet az állampolgárságot megszerezni, miután a megszabott 5 évből egy már lelett. E határidő után azok, akik elmulasztották kérni az állampolgárságot, a kiutasítás veszélyének vannak kitéve. Azonban arra való tekintettel, hogy a most említett törvény alapján adományozott állampolgárságért a folyamodó vagyoni viszonyaihoz mért — esetleg horribilis — hatósági díj fizetendő, csak az folyamodjék a belügyminiszterhez, aki illetőségi bizonyítványt és ennek alapján a zsupáni hivataltól állampolgársági bizonyítványt sehogyan sem tudott szerezni.

A honosítás iránti kérvényeknek a közeljövőben előreláthatólag oly nagy tömege fog a belügyminisztériumba zudulni, hogy azoknak gyors elintézése nem is remélhető.

Ha valaha, úgy most föltötte időszert tehát az illetőségi bizonyítvány megszerzésének lehetőségeit behatóan ismertetni s ezért engedtessek meg nekem, hogy e kérdésben reámutathassak oly fontos körülményekre, melyek eddig — tudtommal — figyelmen kívül hagytak.

A községekről szóló 1886 évi XXII. t. c. életbelépte előtt a csaknem teljesen azonos

szövegű 1876. évi V. t. c., ezt megelőzve pedig az 1871. évi XVIII. t. c. volt hatályban, mely már ugyszólván egészen a feledés homályába borul. A közmert Dárday-féle törvényár is — igen helytelenül — kihagyta gyűjteményéből ezt az elavultnak nézett törvényt, melynek azt hiszem, most nagyon sokan igen jó hasznát fogják venni.

Ennek a törvénynek az illetőségre vonatkozó szakaszai sokkal liberálisabbak, mint a most érvényben levők. A fontosabb szakaszokat szószerint idézem:

6. §. Minden honpolgárnak valamely község kötelékébe kell tartoznia.

7. §. Minden honpolgár azon község kötelékébe tartozik, melynek illetősége alatt e törvény kihirdetésekor áll. (A törvény kihirdetett 1871. június 10-én).

8. §. A nő a házassági kapcsolat tényleges tartama alatt férje községi illetőségét követi s megtartja azt az özvegy is, amennyiben a 10. §. a) pontja értelme szerint illetősége meg nem változik.

9. §. Kiskorú gyermekekre nézve az atya, vagy amennyiben bírói ítélet által a gyermekek feletti gondoskodás az anyára bízott, ennek községi illetősége határoz. Törvénytelen ágyból származottak az any községi illetőségéhez tartoznak.

10. §. Azon esetekben, melyekre a fentebbi §-ok nem alkalmazhatók:

a) a honpolgár azon községhez tartozik, amelyben legalább két év óta állandóan lakik és adót fizet; (Ez a pont nyilvánvalóan a hallgatóságos illetőségszerzést mondja ki, mert a honpolgár az illető községhez tartozik, akár kerit, akár nem).

b) oly egyénekre nézve, kik az a) pont alatti szabály alá nem vonhatók és a községből, melyben született, eltávoztak, anélkül, hogy más község illetőségébe felvették volna, a szülők, illetőleg az any községi illetősége határoz;

c) a lenelcek, vagy általában oly egyének, kiknek szülei helye nem tudatik, azon községhez tartozóknak tekintetnek, amelyben találattak, vagy az utóbbi időkben leghosszabb ideig tartózkodtak;

d) a hadseregben szolgáló vagy szolgáló egyének, akiknek községi illetősége a fentebbi szabályok alapján meg nem állapítható, azon községhez tartozóknak tekintetnek, ahonnan besorozattak.

11. §. A községi illetőség a község köte-

lékébe való felvétel által is megszerezhető. (Ez az is szócska jelzi, hogy a hallgatóságos illetőségszerzésen kívül lehet még kifejezett felvétel által is illetőséget nyerni. Tehát a magyar joggyakorlatban elfogadott hallgatóságos illetőségszerzés már e régebbi törvényben találja gyökerét s nagyon valószínűnek tartom, hogy ez az is szócska az 1876: V. t. c. 4 § illetve az 1886: XXII. t. c. 8. § ából csupán tolliba folytán maradt ki, mert itt már a szövegben előzőleg egy is szócska szerepel, tehát a második is szócskát a mondat szépsége kedvéért elhagyták.)

A 12—16. §-ok a település feltételeit szabják meg.

Legfontosabb tehát a 7. §, mely a multa nézve véget vet az illetőségi vitáknak, nem kíván sem adózást, sem több évi egyhelyben lakást, hanem mindenkit abba a községbe utal, ahol a törvény kihirdetésekor állandó lakása volt. Nagyon fontos még a 10. §. a) pontja, mely az új illetőségszerzéshez mindössze 2. évi egyhelyben lakást és adófizetést kíván és pedig nem föltétlenül községi közterhekhez való hozzájárulást, hanem bármily adózást.

E törvény ismerete remélhetőleg sokaknak javára fog szolgálni. Az óslakosok leg többje ugyanis vagy személyesen, vagy atyja, esetleg nagyatya révén a fenti törvényszakaszok értelmében hallgatóság megszerezte az illetőséget s amennyiben új illetőséget nem nyert, a régi törvény szerinti illetősége ma is érvényes, mert bár kétségtelen, hogy az 1876 évi V. t. c. és az 1886 évi XXII. t. c. a fentebb hivatkozott 1871 évi XVIII. törvények hatályon kívül helyezték, de ez egy értendő, hogy az 1876. évi V. t. c. kihirdetése napjától, vagyis 1876. március 24-ike után új illetőséget már csakis ezen újabb törvény határozásai szerint lehet szerezni, de semmi esetre sem jelentheti azt, hogy a régebbi törvény alapján már megszerzett illetőségek érvénytelenek. Visszaható ereje sem az 1876: V. t. c. sem az 1886: XXII. törvénynek nincsen. Törvényesen szerzett régi jogokat nem is lehet konfiskálni s ezért jogosan lehet hivatkozni most is az 1871: XVIII. t. cikkben alapuló illetőségre, mely érvényes volt még mielőtt az új törvények életbe léptek volna.

Ha az 1876. évi V. és az azonos szövegű 1886 évi XXII. törvények az előző törvények értelmében szerzett illetőségeket

érvényteleníteni akarták volna, úgy ez a rendelkezés e törvényekben határozott kifejezést nyert volna s részletesen megszabott átmeneti intézkedésekre lett volna szükség. De el sem lehetne ezt képzelni, mert ilyen abszurd intézkedés fenekelőt forgatta volna fel az egyes honpolgárok hovatartozandóságát s miután a törvények szerint minden honpolgárnak valamely község kötelékébe kell tartoznia, ennélfogva a hatóságok évekig egyébbel sem foglalkozhattak volna, mint a megszűnt illetőségek körüli végeszakadatlan tárgyalásokkal.

(Folyt. köv.)

KÖZSÉGI ÜGYEK.

Léva költségvetése

Érdekes tanulmány. Felsorakozik benne beszélő számoszlopokban a város élete, vagyona — terhei. Látjuk, hogy mit fogyaszt egy év alatt, nézzük (mert nem mindig látjuk) a jövedelmeket; felvonulnak a városi vagyonszerek: a Vigadó, a lakatya, a városháza, amelyek mind hatalmas értéket képviselő objektumok, csak kamatot nem hoznak, sőt inkább vesznek; mellettük felsorakoznak a kisebb vagyontételek és a sok sok teher, a felvett kölcsönök. Végeredményben kialakul egy tarka farka élőkép, amelynek egyes részei ragyogó színekben örvendtes kinézetet mutatnak, míg mások sötét komorságokkal agaszto gondolkodásra késztetnek.

Az összes szükséglet (rendes és rendkívüli) 6 278,377,42 K, amelynek fedezete 5 435,009 97, tehát fennmarad fedezetlen hiányként 843 367 45. Az 1927. évi 77 sz. tc. rendelkezései szerint a pótdó adó kulcsa maximálított és ezért a házbéradó után a jövő év pótdója 200 %, a többi adók után pedig 300 % lesz. Fennmarad még az egész hiánynak mintegy 1/5 része. 171 442 32 kor., amelyet ezen törvény alapján a Zemsky úrad köteles pótolni az u. n. rendezésialapból.

A részletekben mindjárt az első füzetben szembeötlő két tétel, amelyeknek az eredete a mu't képviselőtestület működésében leli magyarázatát. Utiköltségek 20 000, tisztviselők túlórája az ülésen 18,000. Még élénk emlékezetben van, amikor itt a lapban is szóvá tettük a hiábavaló kiküldetések feleslegességét, amelynek olyan színeket volt,

FELEDJEN EL . . .

*Feledjen el, csindája úgy,
Mint ha engem soh'sem ismert volna.
Köszöntésem ne fogadjá,
Mint ha nem is Magácskának szólna . . .
Feledje, hogy valamikor
Ölelésre, forró csókra vágyott, —
Feledje, hogy örült neki,
Mikor engem néha látott . . .*

*Feledje, hogy a ligetet
Valamikor szerelmesen jártuk
S hogy valaki még ne lásson,
Nyugtalan az alkonyatot vártuk . . .
Feledje, hogy valamikor,
Bár titkoltuk, — egy volt a mi álmunk,
Csókittasan mind a ketten
Egy kis meleg fészék után vágytunk . . .*

*Feledjen el, hogyha megldt,
Amint szokta, — fordítsan csak hátat . . .
Hej! de eljön még az idő,
Magdát is csak elfogja a bánat . . .
S amint én most a ligetet
Holdas éjjel elhagyatva járom,
Érzem, hogy meg találkoznunk,
Visszatér még egy tavaszi álom. —*

SZABÓ JENŐ.

Lévai diákélet 25 év előtt.

(Folytatás.)

— Hamar, gyerekek, zárjátok be az ajtót, gyön a Hribik kamarából valaki. Ne engedjük be, mer' akkor negyedóra alatt vége a snapsznak (Nem láthatta a sötétben érkezőt, mert az ablak-olyan alacsony, hogy aki kipislog, az csak lábakat lát meg kezeket). Azzal Pocok odaugrik az ajtóhoz és hamar ráhajtja a görbe csavart. Csöndben fülelnek

— Oltsd el a lámpát is!
Megtörténik rögtön.

— De hátha Jóska gyött meg?
— Az nem jön el az ablakok előtt!
— Tudtatok, mit? Kereszteljük meg, aztán vizsgálatól adjunk neki is egy kis vodkát

— Jóvan!
— Majd én szólok, nekem van szíjam.

Azzal mind a négyen az ajtó mellé lapulnak. A bajszos fiú — jó, izmos fiatalember — leveszi a nadrágszíját és kétért összefogja. Mind úgy állnak, hogy ha az ajtó kinyílik, mögötte legyenek s a belépő beléjük ne botoljon.

Az érkező már a konyha kis rács-ajtójával kinlódik. Már hallani, amint belép.

A fiúk közül az egyiknek a keze a görbe csavaron, hogy hirtelen visszafordíthassa, amikor kell, — a másik a duplára fogott nadrágszíjjal, útsére készen mellette. A másik kettő a hátuk mögött.

Az érkező most megnyomja a kilincset. Az ajtó nem enged, mert tartja fent, a ráhajtott csavar.

— Ki vagy?
— Semmi válasz, csak valami erős marok nyomja befelé az ajtót, úgy, hogy alul arasznyi rés keletkezik.

— Ki vagy, bácsi? (A prepák — azok, akik még nem tegeződnek — bácsinak szólítják egymást).

— Semmi! Csak nyomkodja az ajtót, annyira, hogy a hátul álló két fiú is nekidől a vállával, nehogy a csavar idő előtt kiszakadjon.

— Ereszd el, Pocok!

Pocok hirtelen visszafordítja a csavart. Az ajtó az erős nyomástól berobban s a következő pillanatban — — — hatalmas csattanás! A nadrágszj lecsapott.

Valami nagyot koppan a földön, furcsa hangon. Alighanem ködvágó lehetett! (Ez a keménykalap diákneve.) De éppen az tűnt föl az egyik, hátul lapuló fiúnak, hogy olyan furcsa hangot adott az a kemény kalap, meg, hogy mégcsak nem is ordít a „bácsi”. Hirtelen megsercent egy szál gyufát.

No, jobb lett volna sötétben maradni!

— Nagyon szép kis társaság! Köszönöm a szives fogadtatást! A hang igen jól ismert s a gyufa fényle megvilágítja a nagy-kutyás embert, a prepák rémét: a kamarákat ellenőrző tanár. A kutyát kizárta az udvarra.

— Gyújtásnak lámpát!

A fiúk ijedtükben bizony megfélekedtek róla, csak állanak némán, földbegyökerezett lábbal.

A bajszos ijedten kapja le a lámpát a szekrény sarkáról és hamarosan világosság vetődik az asztalra és az asztalon — Uram, segíts! — a kártyára

A tanár azonban először az ablakokra kíváncsi.

— Hát maguk mit keresnek itt? — kérdezi a három vendég-fiút. Nem szólnak egy szót sem; mit föllentsenek, úgysem hiszi el, hiszen lsten csudája, hogy még észre nem vette a kártyát

— Azonnal takarodjanak haza! Majd gondom lesz rá, hogy máskor ne legyen kedvtük este csavarogni.

A három fiú siet kabátot és télikabátot húzni, hogy lehetőleg hamar elpárolgohasson. Most a tanár az asztalra néz.

— Ahá, hát maguk kártyáznak! Hát ez mindenesetre tanítójelölthöz illő foglalkozás. Bizonyosan jobban értik, mint a matematikát. Nem igen emlékszem, hogy valamelyik abban valami nagyon kiváló volna. — Magá-

mintha egyes képviselőtestületi tagok ebből mellék (vagy fő) jövedelmet akarnának maguk számára biztosítani. A tisztviselők részére felvett nagy összeg pedig a végnélküli obstrukciók árnyéka volt, amikor a „működő” képviselőtestületben egy egy rövid obstrukciós felszólalás (alig néhány órán keresztül) súlyos százakba került a városnak. Ma már mind a kettő felesleges, mert sem az intéző biztos utazásaira nem kell annyi, sem azon esetben, hogyha az új választásokat kiírják, nem szabad az új képviselőtestületnek hiábavaló utazásokra ezeket költenie. Jó magam (e sorok írója) is részt vettem egy kiküldetésben és annak a tapasztalatait szűrtem le azon felszólalásomban, amelyet a kiküldetésekkel kapcsolatban mondtam a tanítóképző elhelyezésénél, valamint ugyanazt szövegetem le a Barsban is. A kiküldetésjárásnak meg kell szünnie, mert felesleges.

Az új szabályrendelet véget vet azon lehetetlen helyzetnek, hogy végnélküli képviselőtestületi ülések legyenek akár obstrukció, akár az elnöki bíró gyengesége folytán, ezért csak a 18.000 korona a túlórára. Szivesebben látnék ezen összegeket a keramit, vagy az Új telep utainak rendbe hozatalánál.

Egész új bevételi tétel az állatrendőri díjakból befolyó jövedelem (36 000 K), amely miatt a gazdák ma is zúgolódnak.

Megtudjuk az új költségvetésből, hogy egy 36 000 K-ás új kölcsön esetleg eltünteti a mozgó drogeriát, mert a rendeltetés egy új pöccgödör tisztító vétele. (Kár lenne pedig, mert mennyi illatosbeszéd téma maradna el szép nyár estéinek, amikor a korzó tőpontján megjelenik a nem akárhoz látható — és érezhető — lévai nevezetesség).

A szociális gondoskodásra szánt összeg az elmúlt évvel szemben mintegy 28.000 koronával emelkedett, a kulturális célokra pedig 100.000 koronával jut az idén több.

Itt akaratlannul is tollra kívánkozik egy érdekes ellentét:

A magyar nyelvű tanonciskola előírányszata 130 tanuló és 7 tanerő mellett: szükséglet 15 663 25, fedezet 5518'50. A szlovák nyelvű szükséglete 80 tanuló és 9 tanerő mellett 14859, fedezete 2546. (Minden külön kommentár nélkül).

Csak egy néhány markás tételt ragadtunk ki a sok közül, mert egy részletes bírálatot és ismertetést lehetetlen közölni.

nak már csak a pipa, meg a hosszú nyakú pálkás üveg hiányzik — fordul a bajszos prepához, aki még most is szorongatja kínjában a nadrágszíjat, amivel a tanár fejére csapott — no, de majd gondoskodom róla, hogy ilyen emberek oklevélhez ne jussanak! Hol van B? (Most jutott eszébe, hogy a másik, ott lakó diákot sehol sem látja). Hisz az, tudtommal nem utazott haza?

Abban a pillanatban nyílik a kiskapu. A fiúk ijedten néznek össze. Mi lesz, ha B. most, mit sem sejtve, belép a két liter papramogóval! S csakugyan. Az öreg P. néni hangja hallatszik már a hátsó szobából: „Ki jár itt?”

No, dupla baj. Most már a néni is megtudja a dolgot. Lesz itt olyan fejmosás, a kevésbé szabályszerű magaviseleten kívül, hogy a háta is borsózik a gondolatára, a szegény diáknak.

— Hát maga hol csatangol? — fordul a tanár a belépő ötdik prepához. (No, hisz csak ne kapta volna vissza a kerítés mögé a fejét a szél elől, az előbb, — biztosan nem kérdezné ezt most!)

— A kürtöst lestem, tanár úr kérem, mert nem tudtuk, hogy mennyi az idő s a fiúk haza akartak menni.

(Ejnye, ez ügyesen beszél. Ez legalább enyhíti a szerencsétlenséget. De hol vannak az üvegek? Nincs nála semmi. Borzasztó nagy megkönnyebbülés a prepákra, mert, ha a tanár meglátja a 2 üveg vodkát: biztos, hogy kicsapják mind az ötöt! Így hát — hála Istennek — ez a baj nem következett be.)

— Aztán hol lesi maga a kürtöst? Nem láttam én magát sehol, amikor jöttem! (Hisz éppen ez a szerencse.) Vagy talán föl is

Egy nagyon elszomorító valami van abban, amikor az ember városunk költségvetését nézi és sehogyan sem tud módot találni arra, hogy miként lehetne az adózók különösebb megterhelése nélkül megvalósítani mindazt, ami szükséges lenne, mint pl. a csatornázást, az utak rendezettségét, az épülő új részek rendezését stb.

A kövezetvám ad majd némi lendületet, de mellette kellene még biztos jövedelmű vagyonrészek, amelyek egy nyugodt évi annuitást adnának a nagyobbszabású befektetésekhez. Az épületekre bármily nagyok és hatalmasak is, ráfizet a város. Földbirtoka kevés és azért pl. szivesen látnuk volna, ha a felosztásra került uradalom valamelyik maradékirtokának a megszerzése ügyében a város lépéseket tett volna.

A városnak sok helyen és elég tekintélyes kölcsönei vannak, amelyeknél néhány után olyan százalékok fizet, amennyiért minden bizonnyal helybeli bankoknál is megkapta volna; kérdés azonban, hogy ilyen irányban intézett-e valaki kérdést.

A zselízi

bíróválasztás ügye mind nagyobb hullámokat ver fel. Az elmúlt héten az egyesült magyar nemzeti és ker. szoc. képviselőtestületi tagok panaszt emeltek a választás ellen. A panaszhoz csatlakozott az agrárpárt (Hódzsa) három tagja is, akik (érdekes pikantériája a választásnak) nyilatkozatot adtak, amelyben kijelentik, hogy a kerületi főnök közvetlenül a választások előtt megparancsolta nekik a vezetőjük útján a kommunista jelölt megválasztását. A földdel, amit 1—2 holdnyi kiterjedésben haszonbérletbe kaptak, mindig jó kényszereszköz kínálkozik a földéhes, szegény emberekkel szemben. A község adófizető lakossága nagyon elkeseredett az utóbbi események miatt, mert látja, hogy érdekei a politikai fellogás kénye kedvének vannak kiszolgáltatva, még azok részéről is, akiknek elsősorban kellene a község gazdasági érdekeit szem előtt tartani.

Bd.

Mi közönségesen visszatart szívünk mélyét barátainknak feltárni, nem annyira barátaink, mint önmagunk iránti bizodalmatlanság.

LA ROCHEFOUCAULD.

mászott: a Kálváriára és megkérdezte az örtől, hogy hány óra? (A Kálvária hegyen egy tűz ór estől reggelig kürtszóval jelzi a négy égtáj felé a negyedórákat.) Nem igen pirosak a fülei, sem az orra. Maga nem volt kint a szélben. Hol járt? (Ezt már erősen hangsúlyozza.)

— Hátul voltam, tanár úr, a ház mögött, a kert felől; oda jól lehallatszik a kürtszó és nem fúj a szél.

— Igen? Hát akkor mondja meg a vendég uraknak (itt gúnyosan intett a már télikabátban, kalappal a kezükben álló fiúk felé), hogy hány óra van.

— $\frac{1}{4}$ 10 múlt 5 perccel. (Volt a betyárnak nagyon jó zseboráca.)

— Úgy van! (Megnözte saját aranyóráját.) És meddig szabad este kint lenniök?

— 9 óráig, tanár úr.

— Egész jól tudják. Hány óra lesz, mire maguk hazaérnek?

— $\frac{3}{4}$ 10.

— Igen. Elég jókor érnek haza, ugye?

(Ezt megint gúnyosan mondja.) Természetes, hogy ha egész este kártyáznak, mint a kocsisok s rontják a tüdejüket és a szoba levegőjét ezzel a bűdös kapadokány-füsttel (a prepának szabad volt odahaza dohányoznia), akkor nem csodálkozhatik az ember azon sem, ha a fejről a kalapot szíjjal verik le! Maholnap már székkel vernek fejbe (A szegény, megsüfölt cilindert még most is ott fektült sebesülten, a földön, ahová a gazdája fejről leesett.) A fiúk csak most néztek oda s megrittemve látják, hogy össze van törve egészen. (— No, már megint kicsapnak, biztosan!) Az egyik hirtelen keletkezett buzgalomban odaugrik s nagy áhitattal és igyekezettel kapja fel és nyomogatja kifelé, ahol

EGYRŐL MÁSRÓL . . .

Garamvölgyi

ünnepély volt az elmúlt vasárnap Pozsonyban. A pozsonyi Toldy - Kör egymásután rendez kulturálnepélyeket, amelyeknek a célja, hogy kulturális kapcsolatot létesítsen a pozsonyiak között és Szlovenszko egész magyarsága között. Ezért, — amint vasárnap Jankovics Marcell dr. a kör elnöke, akinek az itteni szereplésére mi is szeretettel gondolunk vissza a Magyar Búcsúról, bevezetésében kifejtette — egymásután rendezte meg a kör agilis vezetősége a pozsonyi, csalóközi ciklust, az idén pedig minket, a Garamvölgyet érte az a kitüntető szerencse, hogy egy fényes est műsorában felsorakozhattak a garamvölgyi kulturértékek és a reprezentánsaink előadásaiikkal tanúbizonyságot tehetek a számban és kulturális becs-értékben diszkes pozsonyi közönség előtt arról, hogy a Garamvölgyben és annak középpontjában van kulturélet, vannak a kulturának hivatott papjai és papnői és akadnak (elvétve ugyan, amint a Garamvölgyi esten megjelent lévai és környékiek csekély számú, tömege) élelken illusztrálja a rovatvezető) lelkes kulturárajongók, akik terjesztik a nemes eszmét, a lelkesedés hitet, amelynek nyomán a visszaesésre kárhoztatót és ítélt nemzeti kulturánk hajtásain új és új termő rügyek fakadnak. Ma hit és lelkesedés, sőt nemes áldozatkészség is kell a kultúra ápolásához, mert különben a sinylódó tepsedés pénész csirái lesznek úrrá, amelyek alatt elpusztul legszentebb tulajdonunk, a kulturánk.

Itt a betűkben zúg fel a mi tapsviharunk is, amikor lapok hasábjain olvastuk a Garamvölgyi kis kolóniának a pozsonyiak szívét lelkét megkapó szereplését. Schubert Tódor melegen fogadott előadásában ismertette a Garamvölgyet; Cziczka Angela („kiforrott művészno művészi fellogás, izlés és technika tekintetében” — Híradó) Schubert, Liszt zongora számai, nemkülönben saját szerzeményei Zenélő óra, Magyar Ábránd, sokáig elragadtató hatással maradtak meg a hallgatóság emlékében; Karafiát Mária dr. Kersék méltatása leghivatottabb ajakról ismertette a feszülten érdeklődő és gyakran helyeslő közönség előtt kiváló költőnk költszetét, erényeit, hibáit, költszetének erkölcsnemesítő hatását és közben helyes érzékkel

betört, meg próbálgatja kefélni a könyökével. Nem lesz abból már cilindert soha!

— Hagya csak. Ne legyen olyan buzgó. Elteszem magamnak emlékül ezt a kalapot. Ott lesz mindig az íróasztalomon. Nem fogom magukat elfelejteni. Egyébként a januári konferencián majd megemlékszem magukról és a mai estéről. Most maguk ütöttek; akkor majd én ütök! — Aztal gúnyosan meghajolt ée kilépett. A póruljárt cilindert a kezében vitte. Mikor a konyhában kettőt lépett, belebotlott P. néni, aki az egész dolgot az ajtó mögött hallgatta végig s csak úgy remeggett a dühtől, meg az ijedtségtől. — Mi lesz ebből?

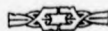
— Kénytelen leszek, P. né, magától a diáktartás jogát megvonni. Jó éjszakát! Aztal elment.

No, beüött tél közepén az istennyila! jól kezdődik a karácsonyi vakáció. Szegény prepa még egy kedélyes estét sem csinálhat magának. Hátha még a vodka-ügy is kiszült volna s hogy két pajtás hegedűjét vitte H. Fero a Szappanos utcába! Abból lett volna csak földindulás így is, mint valami karóba-huzást, várták a P. néni prédikációját!

Így éltek a lévai prepák valamikor. De azért megszták mind. A P. néni fejmosását meghallgatták, a vodkát aztán utána mégis megtették józuen. Aki hozta: a Jóska, észre-vette a tanár úr kutyáját az udvaron s hamar eldugta a 2 üveget. Azt nem tudta meg P. néni sem.

FARAO.

Vége.



jelölte meg, hogy az egészséges modernizmus mily irányú lehet Hetzer Márta Kersék és Reviczky költeményeket szavalt „sok érzéssel és sok finomsággal, lányos egyéniségnek minden kedvességével Ritkán ért el szavai oly sikert, mint ez a tehetséges lévai leány”. (Hiradó) „Tapsviharban bőven volt része Taubinger Árpádnak is, akinek rendkívül gazdag hanganyaga és kitűnő előadása” (Hiradó) nem tévesztette el a hatást. A Garammentén ismert banatos és jó dalai sokáig kellemesen visszhangzanak a teljes közönség szívében. Énekét Karafiáth dr. kísérte tökéletes zongora játékkal.

Ismét a Hiradó idézem, amely legrészletesebben számolt be a jelentős kulturális eseményről. Befejezésül ezt írja:

„Az est befejeztével a legkedvezőbb benyomásokkal teitlen és azzal az érzéssel távozott a hallgatóság (amelyben a garamvölgyi magyarság sok jeles személyiségét is láttuk), hogy ez az est is, mint a Toldy kör hasonló rendezései, a magyarok összetartásának szép ünnepeként bontakozott ki”.

Együtt örülünk az örülőkkel és valamennyien meleg gratuláló jobbot nyújtunk azon szereplőknek, akik a mi képviselőnkben jobban, mint méltón képviseltek. De... — tegyük mi is zárjelbe — (a garamvölgyi magyarság sok jeles személyiségét mi is láttuk és tudtuk — itthon —. Az ott megjelenteket könnyű volna — még egy félkarú embernek is — az ujjain megszámlálni. Félkarú, béna bizony a mi „jeles személyiségeink” kultúr támogatása is, mert nem terjed ki az egyetemes „mindenkire”, hanem csak az egyesekre csokonul néhányra. Rosszul esik az ünnepe ismertetésével egyidejűleg irnom ilyesmit — ezért tettem zárjelbe — de akaratlannal ténta után kívánczok az elkészítette megállapítás, hogy sokan vannak, akik tehetnének, de a kényelemszeretet és a túlzott garaszkodás meddő és rosszakaratú kritikálásban meríti ki az itthon „jeles személyiségek kultúrszeretét.”

Bd.

Hamisítvány az „Ötödik Evangélium”.

Pár hónappal ezelőtt az egész világ-sajtót bejárta az hír, hogy Cerignola olasz községben felfedeztek egy ötödik Evangéliumot, amelynek a szerzője Jeruzsálemi József. A különös iratot Luigi Moccia találta meg. Azt is írták az újságok, hogy Ford az amerikai milliórdos két szakértőt küldött az Evangélium megvizsgálására, sőt egy Párisban megjelenő görög újság annak a véleménynek adott kifejezést, hogy az „Ötödik Evangélium” kényes helyzetbe hozza a katolikus egyházat, mert bár Krisztus életét 12 éves korától kezdve tárgyalja egy szóval sem említi a Madonnát és a feltámadást.

Az olasz kormány heyes itélőképességgel mindjárt tisztába jött az e fajta hírek jelentőségéről. Az állítólagos Evangéliumot elköszöztette és Rómába vitette ahol a legelső tudósoknak adta át bírálatra. Felele kutuzsminiszter a bizottság élére Silvio Giuseppe Mercati egyetemi tanárt, a bizánci filológia világszerte ismert művelőjét állította. A bizottság ezután megállapította, hogy az „Ötödik Evangélium” durva hamisítvány, jelleve külső kiállítás és a felhasználó pergamen megtévesztően hasonlít az antikhoz. A betűk is meglepően tökéletesek, aminek magyarázata a hamisítók leleményességében rejlik. Az antik betűket ugyanis kiönték, azután az Evangélium szövegét kinyomatották amikor pedig ezzel megvoltak: akkor a nyomtatványt pergamentre kézzel átdmásolták. Erre a bizottság az iniciálék hajszaipontos megegyezése nyomán jött rá

A hamisítók a hiteles négy Evangélium mondat szerkesztését követették és az autentikus kifejezésekkel éltek. Azokban a részekben azonban, amelyekben a négy Evangéliummal ellentétben irnak, vagy új dolgokat hoznak fel, az Evangélium kóhólói az akkori görög nyelv nem ismeréséről tesznek tanúságot. Mercati ennek jellemzésére különösen kiemelt egy részt, amely magyar fordításban ekként hangzik: „És a tenger mentén járva, egy embert pillantottak meg, aki szamarat ültött és ő (Jézus) nyomban megakadályozta a

gonosz cselekedetet, mondván: Miért ütöd? Nem látod, hogy nehéz terhet visz? És mondotta neki: Ne bántalmazzátok az állatokat, ne kényszerítsétek tulságos faradalmokra. Aki ekként cselekszik, hasonló az erőszakos emberhez, akiben nincs hála jövőjébe iránt. Ti pedig jegyeztétek meg, hogy nem kevésbé elítélendő az, aki azért táplálja az állatokat, hogy megölje azokat és húsukból egyék”.

Mercatinak nem került sok munkájába a hamisítás megállapítása, annyira hibás a kóhóló Evangélium görög nyelve és helyesírása. A pergamen vagy megvizsgálása szintén eredménnyel járt. Ez a pergamen még zsiros és szivós, míg az antik pergamentek szárazok, könnyen repedeznek és könnyen széttépődnek. De maga a szöveg is durva hibákat tartalmaz. Így az Evangélium szerzője, miután megnevezte magát Jeruzsálemi Józsefnek, Jézus tanítványának, így folytatja: „Miután sokan nem pontosan hagyományozták át a körünkben történt események elbeszélését, nem úgy, ahogy én magam íattam, s miután arra hivatkoznak, hogy kezdettől fogva szemtanúi és szolgálói voltak az Igének, szükségesen látszik előttem, aki szorgalmasan, figyelemmel kísértem kezdettől fogva minden dolgot, hogy időrendben leírjak mindent, hogy bizonyossággal megismerjétek a dolgokat, amelyek okulásra szolgálnak. Félvén azonban, hogy irasomat megsemmisítik, vagy megváltoztatják ellenségeink, négy másolatot adtam át a legjobb testvéreknek, Kafarneumi Mátyásnak, Jeruzsálemi Márknak, Antiochiai Lukácsnak és Betsaidai Jánosnak. Ezek majd tudni fogják hirdetni Jézus Evangéliumát, nemcsak szóval és példával, hanem az írással is”.

Mercati professzor bírálatában szinte mosolygva mutat rá arra az ügytelenségre, amely az idézett szövegben megnyilvánul: „Nem tekintve a protestansok legújabb teóriáját, hogy egyetlen ősevangélium volt, amelyről a négy ismert Evangélium készült (Ezt a katolikus hittudomány cáfolja. A szerk.), az a legmulatságosabb, hogy az állítólagos okiratban aláhuzott szavak, amelyek az Evangélium megírását okolják, igen lényegtelen eltéréssel a Lukács- evangéliumból vannak kivéve. Nyissuk csak ki Szent Lukács Evangéliumát: 1. fejezet, 1-4 versek. Semmi kétség Marad a négy Evangélium.”

Különfélék.

— **Hangverseny.** A járási közművelődési egyesület zenészekosztálya szépen sikerült hangversenyt rendezett f. hó 1-én csütörtökön este a tenitőképző zenetermében. A műsort az egyesület zenekara Smetana ünnepi nyitányával nyitotta meg. A zenekart Koloros örm. vezényelte nagy szakértelemmel, már az első pillanatokban meglátszott a zenekar precíz itekek, hogy karmesterük kitűnő zenesz. Ezután Holečkné néhány nehéz műdalt énekelt el, megnyerően. Kellemes simulékony hangjával szinesség tudta tenni énekét. A hálas közönség sok tapsal jutalmazta meg őt. Zongorán Rendla tanár kísérte diszkrétén Sornerné ezután két zongora szóló számával emelte az estély sikerét. Rutinrozott játékán meglátszott, hogy othonos a zeneben, fejlett technikával rendelkezik és életet tud vinni az előadott darabokba. Majd Bruckner mernők szólóénekeivel elismert nagy sikert aratott. Zongora kíséretet Brejtnik hadnagy latta el precizen. Az est főnyitánya Vonáček hadnagy hegedűjátéka volt. A zongorán Rendla tanár kísérte. Mind a kettő játéka művészi, kifejező. Ők nemcsak értenek a zenehez, de tudnak is játszani. A közönség nem győzte tapsal honorálni a két kitűnő játékost. Nagy sikert könyvelhet el magának Holečkné zongorajátékával, mellyel bebizonyította, hogy ő nemcsak elsőrangú énekesnő, de mint zongorajátékos is kitűnő. Az élvezetes műsort nagy-szerűen összetanult zenekar Offenback Orpheus az alvilágban című nyitányával fejezte be. Megjegyeztük, hogy a kitűnő estély egyetlen hibája csak a teljesen fűtelten terem volt. Bizony fáztunk és ez nagyban akadályozott abban, hogy teljesen élvezni tudjuk a minden tekintetben elsőrangú játékosok kifejező szép játékát.

— **A Katolikus Kör kulturstétye.** A lévai Katolikus Kör első kulturstétyét saját helyiségében november hó 27 en este 6 órai kezdettel rendezte meg. Turpinszky József ügyesen előadott nagy hatást keltő szavalata után Mischák István plébános tartott hatalmas, gondolatokban gazdag felolvasást az igazi keresztényi szeretetről, melyet a közönség feszült figyelemmel hallgatott végig. Majd Heckmann István karagya két műdalt énekelt el művészi szinezéssel, mely érzéssel a dalok közül az egyik saját szerzeménye volt. A közönség úgy a bitűnő éneket, mint a szerzőt lelkes tapsokkal jutalmazta az élvezetes számért. Az éneket harmóniumon precizen és hozzáértően Szentiványi Valéria kísérte. Ezután Guba Juci lélekemelő szavalata következett. A közönség örömmel hallgatta a kitűnően előadott, átérzéstől tanuskodó előadást. A sikerült műsornak számbelileg ugyan utolsó, de értékben szintén egyik kimagasló száma volt Randik Aranka és Ádám Bébi énekduettja, mely mind énektechnikailag, mind tartalmilag (Ilnevsky: Ave Mária) csupa szívhez és vallásos érzéshez szóló darab volt, mely igazán széthintette a közönség lelkébe a Krisztusváró adventi szent hangulatot. A közönség, mely a háborus évek után most kapott első ízben adventi estét a Katolikus Körben, igazán mély hatással fogadta azt. A következő előadás jövő vasárnap lesz.

— **Harangszentelés Kiskoszmályon.** Az örökkévaló Isten nemcsak a nagyokban, hanem a kicsinyek által is megmutatja a maga nagyságát, jóságát és kegyelmét. Erről tett hangos tanubizonyosságot a kiskoszmályi ref. leányegyházban folyó évi október hó 2-án tartott harangszentelési ünnepélye. A kiskoszmályi ref. egyház egyik végvára a Barsi Ref. Egyházmegyének; hivei hitű, buzgó kálinisták, jó érzésű magyarok Őakéntes megadóztatás útján 11 ezer korona költséggel két szép Egy-féle harangot szereztek be és azokat az építendő új templomtérén 5 ezer korona költséggel felépített haranglába helyezték s. Október 2-ika ünnepe volt nemcsak a ref. hiveknek, hanem velők éreztek és ünnepeltek a község összes lakosai. A szomszédos Újbarsról, sőt a vidékről is számosan vettek részt az ünnepélyen. Felemelő látványt nyújtott a közel 40 kocsióli, lóhátasokból és kerékpárosokból álló menet, mely Kiskálnára jött a harangokért s egyben fogadta az Egyházmegye melegsívű, jólelkű esperesét és a vele volt lelkészeket. Itt énekelt után Holló Géza lelkész tartott beszédet. A harangok felszentelését és megáldását Patay Károly esperes vezegte. Az istentiszteleti beszédet Szabó S. Zsigmond tanácsbíró tartotta. Mindkét beszéd ragyogó napfényben, az Isten szabad egeiatt tartatott és nagy lelki hatással volt az ünneplő közönségre. A harangok átvételekor, majd a község elején lévő diszkapunál, végül a harangok megszólalása után szavaltak: Zólyomi Csehi Eszter és Póka Gizella leányok; Gál Vilmos és Zólyomi Csehi László legények, mind ifjú hívével, melegséggel értelmesen. Deután az iskolában vallásos délután volt, amikor Konta Károly kiskálnai lelkész alkalmoszerű bibliai elmélkedést tartott; Hollóné Koszorús Margit tanitónő felolvasott; az iskolás gyermekek énekeltek és szavaltak; végül Patay Károly esperes buzdító beszédet mondott a nagyszámúban egybegyűltökhöz. E buzdító beszéd hatása alatt méginkább megerősödött a kiskoszmályi reformátusokban az elhatározás, hogy templomot építenek az Isten dicsőségére. Legyen ebben is megsegítőjük a jó Isten!

— **Janson Jenő lett az Érsekújvári városi magyar könyvtar vezetője.** Érsekújvári városi tanácsa a városi magyar könyvtár vezetőjeül, amint örömmel értesülünk Janson Jenő középiskolai tanárt, földinket, lapunk régi, jeles munkatársát hívta meg. Janson Jenő eddig az érsekújvári gimnáziumnál, mint tanár működött.

— **A megyei pótdadó 160% lesz.** A Zólyom nagymegye költségvetésének tervezetét e héten tették köz. melyszerint a számvevőség az 1928. esztendőre a megyei szükségletet 29,100,564 koronában irányozta elő a folyó évi 19,920,462 koronával szem-

ben. Így tehát az 1928. évi megyei szükséglet majdnem tíz millióval haladja fölül az 1927. évi. A költségvetés tételei között főként a szociális, az egészségügyi és kulturális célokra felvett összegek mutatnak az eddigieknél nagyobb emelkedést. A szociális tétel emelkedését a radványi árvaház építésével indokolják, míg az egészségügyi tételek emelkedését a lévai, ipolysági és rimaszombati megyei kórházak kibővítési munkálataival. A legnagyobb emelkedés a költségvetésben a kulturális kiadások rovata, ahol a folyó évi 392 ezer koronával szemben 3.520 C00 korona szükséglet van felvéve. Ezt a hatalmas emelkedést a költségvetés az 1927. évi 77. sz. törvény ama rendelkezésével magyarázza, hogy ezen törvény értelmében a nagymegye ezentul köteles pótdíjvédelmének harminc százalékát az államkincstárnak befizetni a népiskolák személyi kiadásainak céljaira. Ebből nyilvánvaló, hogy az állam iskolai terheit lassankint a megyék vállaira igyekszik átrakni. Elvárjuk a megyétől, hogy a költségvetés áldásaiban a Zólyom nagymegye magyar vidékei hozzájárulásuk arányának megfelelő magasságban részesüljenek.

— **Az egyetemes ref. convent** november hó 22 én Kassán *Páldczy Czinke* István püspök és *Szilassy Béla* elnöke alatt ülést tartott, a gazdag tartalom ülésen elhatározták, hogy az egyházi törvények szükséges módosítása végett összehívják 1928 január hó 24 ére Pozsonyba a zsinatot.

— **Tanító beiktatás.** A nagykálnai református leányegyház előkönyörgő — kántor-tanítói állásába *Advent* első vasárnapján svatta be *Patay Károly* esperes a megválasztott tanítót *Rácz Lajos*at, aki eddig az alsóváradai ref. egyháznál működött. — Isten gazdag áldása legyen a gyülekezeten és a hivatás! mindenkor igazi kálvinista hűséggel teljesítő tanító munkáján.

— **Doktorrá avatás.** *Fleischer Endrét* nov. 26 án a budapesti magy. kir. Pázmány Péter tudományegyetemen az összes orvos-tudományok doktorává avatták.

— **Kultúrest.** A lévai Keresztény Munkás Egyesület 1927. évi dec. hó 4 én Barsi utca 11 szám alatti helyiségében vallásos kultúrestélyt tart, a következő műsorral: 1) *Rab. Irta: Petőfi Sándor*, szavalja *Turpinszky József*. 2) Felolvasást tart *fő. Mischák István* plébános. 3) *Júdás. Irta: Váradai Antal*, szavalja *Bobó Marika*. 4) *Ave Mária. Irta: Váradai Antal*, szavalja *Bélik Böske*. Belepti díj a közös kiadásokhoz 1 korona.

— **Teadélután.** A Lévai Torna Egylet második teadélutánját f. hó 11-én vasárnap d. u. 1/2 5 órai kezdettel rendezi meg a *Stránszky* szálló külön termében. Külön meghívó nincs.

— **A levelezőlapok nagyságáról.** Az utolsó időben gyakori esetben a postahivatal egyes levelezőlapokat 1 korona büntető portóval kézbesít. A posta rendelete szerint a levelezőlap pontos mérete 7×10 cm. től 10×15 cm.-ig. Továbbá a cégfeliratnak csak a levelezőlap baloldali nyerhet elhelyezést, így tehát a cégfeliratnak a levelezőlap teljes szélességében való használata is tilos, mely esetben a fentemlített 1 korona büntető portót vet ki a postahivatal.

— **Kifizetetlen postacsomagok feladása.** Mint értesülünk, a belföldi forgalomban f. é. december 1-től kezdődőleg postacsomagok kifizetetlenül is feladhatók. Kivételt képeznek az express és (sürgős express) légiposta térítvevényvel ellátott csomagok.

— **Megmarad a lakók védelméről szóló törvény?** Illetékes helyen ezt a felvilágosítást kaptuk, hogy a lakók védelméről szóló törvény, melynek érvénye 1928 márciusával lejár, továbbra is életben marad. Csak aki nem bérelt nagyobb lakásokat mentik föl.

— **Elitelték a gázoló autó gazdáját.** A nyitrai törvényszék a napokban tárgyalta *Benda Rudolf* garamszentbenedéki malomtulajdonos ügyét. *Benda Rudolf* f. évi április havában Nyitra mellett az országoton haladó autójával felborított egy szekeret, úgy hogy a rajta ülő két személy súlyos sérülést szenvedett az árokba fordult kocsi alatt.

Az autó vezetője a sebesült emberekkel mit sem törődve, tovább száguldott. A sebesülteket később az arra haladók megtalálták és a nyitrai kórházba szállították, ahol egy hónapig gyógykezelték őket. A nyomozás ki derítette az autó számát, mely a szerencsétlenséget okozta s így került *Benda* a törvényszék elé, mely a mindvégig állhatatosan tagadó autótulajdonost egyhávi fogházbüntetésre és 70 millióra pénzbüntetésre ítélte el.

— **70 millió szükséges a régi nyugdíjasok illetményére.** A régi nyugdíjasok évek óta várják, hogy illetményeiket törvényesen rendezzék és rettetetes nyomorukon, amelybe az állam szűkbeülsége következtében a nyugdíjasok nagy többsége került, végre valahára enyhítve lesz. A költségvetési bizottságban *Englis dr.* pénzügyminiszter bejelentette, hogy a régi nyugdíjasok fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslat nemsokára elkészül és a javaslat szerint a régi nyugdíjasoknak azt a szolgálati időt is beszámítják, amelyet még a forradalom előtt töltöttek le. A régi nyugdíjasok illetményére 70 millió korona szükséges. A törvényjavaslattal már a minisztertanácsban is foglalkoztak és így remélhető, hogy az nemsokára a plénum elé fog kerülni.

— **Mennyi analfabéta van a bevonult újoncok között.** A katonai parancsnokságok kimutatása szerint a bevonult újoncok között 4355 analfabéta van. Ezek közül 1662 rutén, 1500 szlovák, 353 cseh, 344 magyar, 190 német, 92 cigány, 70 román, 69 zsidó, 7 lengyel és két más nemzetiségű. Az analfabéták száma a tavalyihoz képest 500 al esett.

— **155 magyar nemzetiségű hallgatója van a Komensky egyetemnek.** A Komensky egyetemnek 792 csehszlovák, 155 magyar, 112 zsidó, 62 orosz, 25 német, 12 lengyel és 1 szerbhorvát nemzetiségű hallgatója van. 1078 bel, 91 külföldi, 111 nő, a többi férfi. 720 jogász, 342 orvos, 107 bölcsész. A létszám tehát összesen 1169 és a 115 magyar ennek 13 százaléka.

— **Az utolsó cigarettája.** Az elmúlt héten megdöbbenően tragikus halál áldozata lett *Ipolypásztón Veres Lajos* 35 éves földműves, aki este égő cigarettával fektet az ágyba. *Veres* közben elaludt, az égő cigaretták kihullott a szájából és meggyújtotta az ágyneműt. *Veres* mire feleszmélt, már súlyos égési sebeket szenvedett, úgy hogy be kellett szállítani az ipolysági kórházba, azonban segíteni nem tudták rajta, a szerencsétlen borzalmas kínok között halt meg.

— **Betörnek és lopnak a cigányok.** *Farnadon Nágel* Aladár kovácsmester lakásába és *Vrábel Kálmán* pincéjébe betörték és több száz korona értékű holmit elloptak. A tettesek valószínűleg cigányok voltak. — *Bényben* *Németh Aranka* és *Németh Katalin* cigányasszonyok meglopták *Szerencsés Pál* és *Csakvári Kristóf* kisgazdákat. — *Kéménden* *Tóth István* házából 3000 korona értékű ágytollat loptak el a kóbor cigányok.

— **Mozsi.** Ma vasárnap, f. hó 4 én fél 6 és fél 9 órai előadásban megismétlik a tegnapi nagysikerű sláger filmnek, az *Ibolyafalónak* az előadását. A gyönyörű filmjáték főszerepeit *Harry Liedtke*, *Lie Dagover* játsszák. — *Kedden*, f. hó 6 án fél 9 órakor monumentális világsikerrel 10 felvonásos történelmi drámát a *Bonaparte Napoleont* pergetik le a vászonon. Ez a csodálatos szépegű film a nagy korzikai életét és a nagy mozgalmal forradalmi időköt káprázató feldolgozásban, érdekes belillencselő fogásban tárja a néző elé. Alig láttunk még szebb, művészeibb filmet ennél. — *Csütörtökön*, f. hó 8 án fél 9 órakor egyik legszebb „Ufa” filmsláger a *Tűz a Scala színházban* c. 6 felvonásos drámát fogják bemutatni. Ez a film is a nagy világvárosok egyik legjobb sláger darabja volt, amelyet valóságos csodájára jártak megnézni a film kedvelők. A főszerepeket *Csehov Olga* és *Stuart Henry* alakítják. — *Szombaton*, dec 10 én és vasárnap, 11-én az idei szezon legnagyobb sikerű kasszadarabját a 14 felvonásos *Metropolis* c. dráma I. részét hozzák. Ez a film a művészet és a technika remeke. Ez az izgalmas érdekesítő nagyvárosi történet a dráma

tárgya. Tele a szenvedélyek megrázó harcával. A főszerepeket *Helm Brigatte*, *Tröschlich Gusztáv*, *Abel Alfréd* játsszák. E remekmű II. részét f. hó 13 án és 14 én fogják bemutatni.

— **Ne mulassza el megtekinteni ENGEL SÁNDOR** cég szövet kirakatát és dús szövet raktárát. Karácsonyi okkazió férfi ruha és kabát szövetekben.

— **Hölgyek figyelmébe!** Értesitem a n. é hölgyközönséget, hogy sikerült egy elsőrendű fővárosi ondaló erőt kapnom, amely a legkényesebb igényeknek is megfelel. Teljes garancia. *Jachtvirth K.*, (azelőtt *Graf-Teles* szalon.)

— **Gummiharisnyák,** haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszműruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és civkerek egyedüli olcsó és megbízható cég: *PICK ENDRE*, corzó nagy drogeria *Levice*.

— **Divatszertű kiállítás Rádió hangversennyel.** Ma vasárnap délután fővárosi divatújdonoságit és estélyi ruhaanyagait, divat kiállítás keretében mutatja be a *WEISZ SIMON* cég. — *Amin* a Rádió-Central-Kern cég legújabb amerikai *Tungsram* készülékével hangversenyt közvetít.

— **Keresztretjvény utján kipattant titok.** Ez a legújabb pesti társadalmi szenzáció, amelyen egész Pest mulat. *Intim Pista* pattantotta ki ezt a tragikomikus esetet, a *Színházi Élet* új számában. Ezenkívül *Nagy Endre*, *Szász Zoltán*, *Szép Ernő*, *Harsányi Zsolt*, *Kálmán Jenő*, *Szilágyi László*, *Lakatos László*, *Nádas Sándor*, *Titkos Ilona*, *Komor Gyula*, *Lestyan Sándor*, *Farkas Imre*, *Rangsit sziamí királyi herceg* és még sokan írtak cikkeket az új számban, amely harminckét oldalas mélynyomású melléklet és harminckét oldalas regénymellékletet közöl. *Farkas Imre* és *Bus Fekete László* regényei, a *Mersz-e Mary* egy slágere, az *Arabella*, mint kottamelléklet és sok kép, riport, tréfa tartalmazzák a lapot, amely még közli: „A levél” teljes szövegvégkönyvét. A kétszáz oldalas *Színházi Élet* ára 1.— pengő. *Színházi Élet* kiadóhivatala Budapest, Erzsébet körút 29.

A világeseményekből.

Serédy Jusztin lett Magyarország új hercegszékének. Kinevezésének híré a képviselőházban általában örömmel fogadták. *Huszár Károly* kijelentette, hogy természetes, hogy Serédy esztergomi érsekké való kinevezésével automatikusan Magyarország hercegszékének is lesz. A választást a magyar nemzet érdekében a legszerencsésebbnek tartja. Serédy előkelő összeköttetéseket szerzett római tartózkodása alatt. Serédy György Jusztnián dr. 1884 április 24-én született a pozsony megyei Deáki nagyközségben. Édesatyja csereszmester volt. A szülőknek kilenc gyermeke közül György volt a legkisebb. Vizsgáit, érettségijét a győri főgimnáziumban szerezte tiszta jeles eredménnyel. Rómában végezte teológiai tanulmányait, de egyben itt vetette meg merész ívelésű pályájának alapját is Serédy Jusztnián Rómában hét nyelven tanult meg beszélni. 1908 július 14 én szentelték áldozópappá. A következő év júniusában Pannonhalmára került hittanokornak és teológiai tanárnak. 1910. februárjában azonban visszahelyezték Rómába ahol minden idejét az egyházi munkálatoknak szentelte. Az egyházi jogi művek, szentszéki és zsinati döntések áttanulmányozásának, az új kánonjogi kódex nyersanyaga összegyűjtésének s kiválasztásának munkáját egyedül Serédy végezte. A pápa maga kérte fel a pápai levéltárosképzőiskola randes tanárává. A pápa különben is a figyelem és szeretet jeleivel halmozta el Serédyt, aki nemrégiben kormánytanácsosi címet kapott.

Violette, Algir rezidense Marseillebe érkezett és kijelentette, hogy az algiri katasztrófa 2500 négyzetkilométer kiterjedésű területet sújtott, amely teljesen elpusztult. A kárt 600 millió francra becsülik. Összesen 2250 ember pusztult el és pedig 250 európai és 2000 bennszülött.

Algírban heves esőzések miatt katasztrófális áradásra került a sor Mostaganemben a kis Ain Sefra folyó annyira megáradt, hogy az egész város elöntötte. Az igazságügyi épület, a vásárcsarnok és sok magánház összeomlott. A hírek szerint 300 ember, köztük sok európai, életét veszítette. A Tenes—Orleansville közötti vasútvonalon az áradat négy vashidat, egy gyárat, két parasztházat, sineket, fákat és állatokat sodor magával. Herni állomást teljesen elöntötte a víz. Ezen a vidéken mintegy negyvenen fulladtak a vízbe. A telefon- és távírkapcsolat csaknem mindenütt megszakadt.

Bethlen István gróf miniszterelnök Genfben utazik, ahol hír szerint személyesen szándékozik beszámolni a népszövetség előtt a numerus clausus módosításáról.

Róma ratifikálta az olasz—albán szerződést.

Az orosz delegáció Genfben a sajtóügynökséget megbeszélésre hívta meg. Az oroszok vezetője kijelentette, hogy az orosz delegáció nagy örömmel üdvözlőné az alkalmat, hogy az angol delegációval Genfben tárgyalásokat kezdjen, melyek a két ország jelenlegi feszültségét kiküszöbölnék. Oroszország kész ezeket a tárgyalásokra, minthogy az orosz politikuskok meg vannak győződve arról, hogy Európa újabb háború felé halad.

Havas jelenti Algírból, hogy az árvíz okozta károkat 500 millió francra becsülik. A legnagyobb kárt az oranei kerület szenvedte. Mostaganban 150, Tenesiben 40 halott van.

Katonai repülőszerecséltenség Jugoszláviában. Motordefektus miatt egy gép lezuhant. Az egyik bennülő, egy őrmester, meglehetősen nagy magasságból leugrott, de szétört koponyával került el a földön. A másik katonára a gép roncsai között a felismerhetlenségig szétzúzódott.

December 6-án kezdődik meg Szerényi József báró vezetésével a magyar—olasz pénzügyi tárgyalás, melyre az olaszok igen kedvező ajánlatokat tettek.

Albániában is ratifikálták az Olaszországgal kötött szerződést.

Szerkesztői üzenet.

L. A. Rozsnyó, későn érkezett, jövő számunkban közöljük.

Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet November hónapban

a következő hegyes adományokat kapta:

Medvegy Lajos 100 drb sütemény, Novák Mária Solymos 2 kg. bab, Adler Gyula Fegyvernek 5 q. burgonya, Vámosladányi Szt. Antal persey 16 K., Strasser Samuné 20 K., Rajcsányiné 4 kosár zöldség, Borcsányi Béláné használt ruha, Danis Jánosné Zsemliér 1 drb. liba, Berger Érnőné 4 zsák burgonya, Weisz Ignác 1 drb csirke, N. N. 1 drb. liba és viselt ruha, Nemesoroszi bér-gazdaság 5 zsák burgonya, Schwarzer Sándorné G. Lők 50 K., Babik Károlyné Zsemliér 1/2 zsák burgonya, bab és zseir, Rajcsányiné 1 kosár olasz káposzta és zöldség, Loderer János a Bartos Béla ügyből kifolyólag 50 K., Dubányi Andrásné Csudai pusztá 3 liter tej, Juhász Ambrusné Zsemliér 1 drb. liba, Nagykálna község gyűjtése 71 kg. bab, 36 kg. buza, 100 kg. burgonya, 10 kg. cukor, 10 kg. liszt, 1/2 kg. mák, hagyma, fokhagyma és 132 K., Csejtkői iskolás gyermekek gyűjtése 50 kg. bab, 25 kg. liszt, 10 kg. burgonya és 11 drb. tojás, Pecsénka L. Léva 11 drb. használt ruha, Danis Józsefné Zsemliér 1 drb. kacska, Dénes Zoltánné 50 K., Horvák Pálné Zsemliér 5 kg. bab, özv. Ivicsics Pálné Garamszőlős 1 drb. télikabát és 10 K., Rajcsányiné 4 kosár káposzta, Adler N. 3 kg. cukor és 35 dkgr. kávé, Franki Ede Nagysáró 3 zsák burgonya, Róm. Kath. Népiskola Tergenye 16 K., Felsőföld község 25 K., Ujbánya község 10 K., Garamujfalu község 40 K., Felső és Alsószecse és Nagyd községek 50 K., Pozba község 50 K.

Fogadják a nemesszívú adakozók jótekonyságukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné alelnök.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1927. november hó 27-től, — december hó 4-ig.

Születés.

Bátya István Pleva Julia fiu József — Kúnos Imre Gál Mária leány Edit Mária Anna — Krkos Mária leány Jolán.

Halálozás.

Adler József 72 éves.

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a leveicei járás területére.

Munkát keresnek:

4 földmunkás, 3 gépész, 2 géplakatos, 1 asztalos, 1 molnár, 3 kőműves, 4 házi és bolti szolga, 2 köcsis, 2 női irdoi erő, 1 elárusító, 1 asztalostanonc.

Munkát kapnak:

1 bádogos, 1 szolgaleány vidékre.

Gabonaárak:

Levice, 1927. december hó 3-án

Buza	—	—	100 kgr.	222	—	223	kor.
Rozs	—	—	"	—	—	210	"
Árpa	—	—	"	160	—	180	"
Zab	—	—	"	—	—	165	"
Kukorica uj morzsolt,	—	—	"	140	—	150	"
Bab	—	—	"	—	—	190	"
Lóheremag	—	—	"	1100	—	1200	"

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	nov. 26-án:	dec. 3-án:
100 pengő	—	586—
100 osztrák schilling	—	472.30
1 angol font	—	163—
1 amerikai dollár	—	33.30
100 svájci frank	—	648.50
100 francia frank	—	129.60
100 líra	—	180—
100 német márka	—	801.70
100 dinár	—	58.10
100 lei	—	18.50

12950—1927. szám. Levice város

Hirdetmény.

A župani hivatal engedélye alapján f. évi december hó 12.-én (hétfőn) Levicén (Léva) pótállatvásár lesz megtartva.

Levice, 1927. november 28.

Koralowsky s. k. Jasenák s. k. vezető jegyző. intéző biztos.

Levice város adóügyi osztályától.

13 075—1927. szám.

Hirdetmény.

Alulírott hivatal a helybeli jövedéket ellenőrző hivatalnak 2/1927. sz. megkereséséből folyólag felhívja az érdekelteket, hogy a husfogasztási adót az eszközlendő vágások után, de mindég a vágást megelőzőleg külön e célra szolgáló csekkben fizessék be annál is inkább, miután a mulasztókkal szemben szigorú megtorló intézkedések fognak igénybe vétetni.

Az érdekelt felek a csekket pontosan és olvashatóan töltsék ki.

Levice, 1927. évi december hó 1.

Városi adóügyi osztály.

Levice város intéző biztos.

13429/1927. szám.

Hirdetmény.

Közhirre teszem és értesitem Levice város közönségét, miszerint a városi majoron levő istálló trágya és a régi vásártéren a kertészlaknál összegyűjtött szemétrágya folyó hó 4-én vasárnap délelőtt 1/2 12 órakor a helyszínen nyilvános árverésen lesz a legtöbbet igérőnek eladva, esetleg megfelelő mennyiségű árpa- és alom szalmáért becsereleve.

Levice, 1927. december 2.

Jasenák s. k. intéző biztos.

SAKK.

Nov. 21-én megkezdett elődöntők kezdődnek a befejezéshez. Ennek befejeztével kezdetét veszik a döntő mérkőzések, mely után már is nagy az érdeklődés. Három csoport A. B. és C. fojja összemérni az erejét.

Elődöntők eddigi állása a következő: I. csoport első Missik, második Ornstein, dr. Bányai II. csoport első Gritz, második Korpás III. csoport első Balog, második Bernáth, harmadik Zbiňovskv. IV. csoport első Gross, második Steiner. V. csoport első Knapp J., második Knapp M. VI. csoport első Rónai, Kiss, második Porgesz. VII. csoport első Vörösmarty. VIII. csoport első Kovács J., dr. Mozsáry, Krausz, második dr. Vidlička.

Felkéri a vezetőség a játékosokat, hogy játszmáikat legkésőbb dec 4-ig okvetlen játsszák le.

Ház a belvárosban Léván eladó, vétel esetén beköltözhető. Cim a kiadóban. 1548

Külön bejáratu butorozott szoba 2 szobamély részére kiadó. esetleg konyha használatl. Zúgó-utca 27. 1567

Vizsgázott ápolóné esetleg, mint gyermek gondozónak házakhoz ajánlkozik. Cim STEINER SÁNDOR ékszerésznél Léván. 1565

Eladó Ároktucában 270 □-ól telken ujonnan épült lakoház, áll 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, spajz, azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet SLEHER JÁNOS okl. kőművesnél, Ladányi-ut 45 szám Levice. 1564

Eladó egy igen jó karban levő Eszterházy kocsi, s ugyanoly jó karban levő bőrfedeles hintó, s ugyancsak jó állapotban levő hálószoba garnitúra. Közlelbi feltételek megtudhatók az ipolyviski körjegyzőnél, hol az eladó tárgyak megtekinthetők. 1563

Egy nagy butorozott szoba 2—3 fiatalembernek kiadó. Cim a kiadóban. 1559

Egy üzlet lakással eladó, jó forgalmu helyen, Szepeji-ut. 12. szám alatt. 1562

Eladó egy Pathi francia gramafon gyémántos tűkkel és lemezekkel. Bővebbet Deák Ferenc-ut. 3. 1552

Krivda Viktória okl. szülész női orvosként a lévai közönség becses pártfogását kéri, Honvéd-utca 18. 1551

Beköltözhető ház eladó, jó helyen. Cim a kiadóban. 1407

Nagy utcai szoba előszobával és egy udvari kis szoba azonnal kiadó, esetleg külön is, irodának vagy rendelőnek. Deák Ferenc-utca 15. 1554

Egy magányos nő egy intelligens nőt keres lakotársul. Cim a kiadóban. 1558

Eladó Hont-Füzesgyarmat községben 3 holdnyi kiterjedésű, egy tagban levő, elsőrendű minőségű, tehermentes szántóföld Bővebb felvilágosítást nyújt az eladással megbízott Dr. LIEBERMANN LEO ügyvéd Léván. 1555

Élő halakra a karácsonyi ünnepekhez előjegyzéseket elfogad, KUGLER czég Léván; ugyanott dus választék mikulási és karácsonyi cukorkákban. Jutányos kiszolgálás fűszer és csemegeárubban. I-a asztali borok. 1578

Eladó ház két szoba konyhából álló. Bercsényi-utca 6. 1569

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtózer már Léván kapható! Vezérképviselet Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerész Léva, Fötér. Viszonteladóknek eredeti gyári áron.

KINO — APOLLO — MOZI

Vasárnap, dec. 4-én 1/2 6 és 1/2 9 óra
SLÁGER FILM!

AZ IBOLYAFALÓ

Nagy vígjáték 7 felvonásban.
Főszerepben: LIEDTKE HARRY
DAGOVER LIL és VEREBES ERNŐ.

Kedden, dec. 6-án 1/2 6 és 1/2 9 órakor
SLÁGER FILM!

Bonaparte Napoleon

A nagy korzikai 10 felv.
Főszerepben: JEAN NAPOLEON M
és CHRISTIANE FAVIER

Csütörtökön, dec 8-án 1/2 9 órakor
Sláger „UFA” film!

Tűz a Scala színházban

Dráma 6 felvonásban.
Főszerepben: CSEHOV OLGA és
STUART HENRY.

I. rész:

Szombaton, dec. 10-én 1/2 9 órakor
Vasárnap, dec. 11-én 1/2 6 és 1/2 9 óra

II. rész:

Kedden, dec. 13-án 1/2 6 és 1/2 9 órakor
Szerdán, „ 14-én 1/2 9 órakor

Sláger „UFA” film!

METROPOLIS

Dráma 14 felvonásban.
Főszerepben: BRIGITTE HELM,
GUSTÁV FRÖHLICH, ALFRED ABEL
és RUDOLF KLEIN-ROGGE

December havi műsor:

15-én *Iatárjárás* 17-18-án *Rinaldo*
Rinaldini 28-29-en *A cigánybáró*.

Bérbeadó
fakereskedés.

GARAMMIKOLÁN a zselizi
vasútállomástól 3 km.-nyire
a Garam partján (eisörángú
tutajkirakodóhely) lakóházzal
és minden melléképülettel.

Verseny tárgyalás 1928. évi
január hó 7-én délután 2 órakor
a község házában, ahol a feltéte-
lek bármikor megtekinthetők.

A tulajdonos Gazdaközönség.

Postacsomagoknak alkalmas
könnyű
ládák eladó. Cím a kiadóban.

Értesítem a n. é. közönséget, hogy
f. hó 10-én (szombaton)
disznótoros vacsorát
rendezek — Jó ételek és italok.
Szíves pártfogást kér, tisztelettel:
KOSZTOLÁNYI PÁL vendéglős, Levice

ELEKTRO FÜRDŐ,
ELEKTRO és KEZ MASAGGE,
ELEKTRO GYÓGYKEZELÉS!

Van szerencsém a t. közönséget ér-
tesíteni, hogy az izr. hitk. FÜRDŐT
(Galamb utca 5) anyagi áldozatot
nem kimélve, renováltattam és be-
szereztem egy **WOHLMUTH** féle
GALVANIZÁLÓ apparátust,
mellyel egész nap a közönség ren-
delkezésére álllok.

Szíves pártfogást kérve, tisztelettel:
BERKOVICS IZIDOR

JÁTÉK- ÉS EGYÉBB
AJÁNDÉK TÁRGYAK

óriási választékban
s igen jutányos áron

POLLAK ADOLF cégé
TELEFON 53

Medzihradszky

modern szűcsmester
LEVICE, Kossuth u. 8.

Vállalom az összes szűcsmunkák
szakszerű készítését- és javítását.
Szőrmebundák átalakítását,
valamint új szőrmebundák a
legmodernebb kivitelben
mérték szerint készítenek
Szőrmékben dús választék.

Szűrme kikészítés és festés!

Szőrmék tisztítását és vasalását!

(Tanuló fiú felvételt ki!)

BARSMEGYEI NÉPBANK R. T.
LEVICE-LÉVA.

Részvénytőke Ké 5.000.000.— Tartalékalap Ké 2 500 000.—

Tűz és betörésmentes
páncélszekrények (Safe-Deposits)
bérbeadása a bérlő saját zára alatt.

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. sz. nagyság évi bérösszege Ké 100.— | félévi bérösszege Ké 60.— |
| 2. „ „ „ „ „ 150.— | „ „ „ 80.— |
| 3. „ „ „ „ „ 200.— | „ „ „ 120.— |

Felajánlja szolgáltatait a bank szakma minden ágában.

Szenzációs nagy karácsonyi vásár

LEVÁN **KOHN MIKSA** CZÉGNÉL.

1 vég Sohroll vászon 23 mtr	Ké 115.—
1 vég Kanavász vagy Zefir 28 mtr	150.—
70 cm. széles köperbársony ké 40 helyett	26.—
100 cm széles velour chiffon ké 95 helyett	48.—
Crépe de chine minden színben	33.—
Selyem popelin minden színben	32.—
140 cm. széles kabát és kosztüm kelme ké 65 helyett	38.—

Selyemárúk, bársonyok, plüssök, női- és férfi
szövetek még eddig nem létezett áron.

Maradékok nagyobb bevásárlásnál teljesen ingyen.

HAJMNKA KÉ. SZITÉS!

HÖLGYEK! HÖLGYEK!

Tisztelettel van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy **LÉVAN, Lakatos-utca 2. szám alatt levő GRÓF féle**

NŐI FODRÁSZTERMET

november hó 1-től ÁTVETTEM.

A női fodrászathoz tartozó munkákat, u. m.: hajvágást, ondolást, manikűrözést, hajmosást, vízondolást, blejholást- és hajfestést a legújabb módszer szerint végzem

A n. é. hölgyközönség további szives pártfogását kéri, kiváló tisztelettel:

JACHTVIRT KÁROLY
hölgyfodrász, Lakatos utca 2 sz

PÁRÓKA KÖLÖGÖNZÉSI

Uj koporsó raktár,
érc- és fa koporsókban nagy választék, sirkoszorúk, szemfödelek, összes temetkezési cikkek dús választékban és olcsó árban kaphatók.

AGÁRDY ZSIGMOND,
épület- és bútor asztalos
LEVICE, SZEPESSY U. 10. SZ.

ÉRTESETÉS.

Értesitem Léva és környéke n. é. közönségét, hogy **LÉVAN SZEPESSI UTCA 39. szám alatt TÓTH vendéglő udvarán**

BOGNÁR MÜHELYT nyitottam.

Főtörekvésem az, hogy a n. é. közönség kívánságát kielégítsem.

Szives pártfogást kérve teljes tisztelettel

KORDIK FERENCZ
bognár mester

Hó- és sárcipőket
jótállás mellett jutányosan javít:

Bata LEVICE.

RADIO-CENTRAL

KERN TESTVÉREK

— fűszer-, gyarmatáru- és vasáruháza —

ELEKTROTECHNIKAI MŰSZAKI és RADIO SZAKÜZLET

ALAPITTATOTT 1881 **LEVICE-LEVA.** TELEFON SZÁM 14.

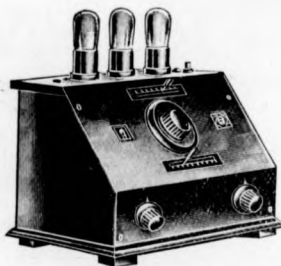
Egyedüli bevásárlási forrás

a legjobb gyártmányú **Radio felvevő készülékekben.**

Tungram Western
Elektric
3 és 7 lámpás
radiokészülékek



egyedárusítása
és
gyári képviselője



Telefunken Beta
3 lámpás radio
K 920.—



3 lámpás Telefunken reflex
kapcsolású hangszóróval
működő radio K 1850.—

Nagy választék azonkívül Neutrovox, Zenit-Neutrotour, Köhler-Neutrodyon négy és ötlámpás készülékekben, valamint ezen készülékek összeállításához szükséges összes alkatrészekben kapcsolási és építési rajzzal.

Tungram 1 lámpás és Telefunken 3 lámpás Arcolette ellenállás erősítők.

Radio lámpák, fejhallgatók, hangszórók gyári árban.

Radio kérdésekben szaktanácssal díjtalanul szolgálunk.

Radio készülékeinket vételkényszer nélkül bárhol bemutatjuk.

Akkumulátorok töltését, készülékek javítását Antennák szerelését vállaljuk.

Árjegyzéket, árajánlatokat szívesen küldünk.

ÉRTESETÉS.

Értesítjük a lévai és környéki r. é. közönséget, hogy **Lévan Szepesi u. 12 sz.** alatt úri és női üzletünkben f. évi dec elsejétől leszállított árákon vállalatunk mindennemű úri és női szabó munkát.

Elsőrendű munka t. i.

Férfi öltöny	—	180 Kc.
" felöltő	—	150 "
" téli kabát	—	220 "
Női kabát	—	150 "
" kosztüm ölt.	—	150 " stb.

A n. é. közönségnek minden izlését kielégítjük. B pártfogást kér

LUKÁCS és TÁRSAI.

ÉRTESETÉS!

Az i. t. vásárló közönségnek b. tudomására hozom, hogy üzletemet

HVIEZDOSLAVOVA u. 1. sz.
alá (Barsmegyei Népbank)
épületébe helyeztem át.

Mai naptól raktáron tartom a prágai CHMEL I. cég híres **sonkáit** valamint **felvágottjait**, valódi **debreceni szalonnát** valamint **kolbászt.**

Tisztelettel:

Özv. BERGER LIPÓTNÉ

csemege és cukorka kereskedő.

ÉRTESETÉS.

Értesitem Levice város és a vidék nb. közönségét, hogy **Levicén, Ledányi út 41. szám alatti házban**

gépjavitó és kovácsműhelyemet megnyitottam.

Tudomására hozom a nb. közönségnek, hogy műhelyemben minden, e szakmába való alkat- és javítási munkálatokat szakszerűen, lelkiismeretesen és mérsékelt díjazás mellett végzek el, vállalom traktor javításokat, gépszerelesít, kutak készítését és javítását, kerítések készítését és hogy a vállalt munkát pontosan, szolid kivitelben és a megrendelő által megállapított határidőben szállítani tudom.

Értésére adom a nb. gazdaközönségnek, hogy **GABONA DARÁLÓPART** is üzem, hogy kisebb mennyiséget azonnal átterelelek, míg a nagyobb mennyiségű örleményt haladéktalanul megörölöm és kiadom — A darálás ugyancsak a legszolidabb alapon fog általam eszközöltetni.

Levice város és vidéke nb. közönségének szives pártfogását kérem és annak reményében, hogy a megrendelők bizalmára érdemessé teszem magam, vagyok kiváló tisztelt:

BARTAL ISTVÁN gépész

KALAP ÜZLET MEGNYITÁS.

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni a mélyen tisztelt hölgyeket és urakat, hogy j. évi decz. hó 1.-vel LÉVÁN, STEFANIK (TELEKY) u. 10. szám alatt, a mai kornak s a legkényesebb igényeknek megfelelő

NŐI és FÉRFI KALAP ÜZLETET nyitottunk, ahol a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű női és férfi kalapokban állandóan dús raktárt tartunk, a legolcsóbb árakban.

Főtörekvésünk oda irányul, hogy a n. é. közönség igényeit és legkényesebb izlését a legmesszebbmenőleg kielégítsük.

Szíves pártfogásukat kérve **FRASCH JÓZSEF és FIA Léva, Stefanik (Teleky) u. 10.**
kiváló tisztelettel

Nagy karácsonyi vásár!

Ha valaki olcsón és jól akar vásárolni, tekintse meg d ú s raktáramat u. m.

JÁTÉK, diszmű, mindenféle ÜVEG- és porcellán, ugyszintén háztartási oikkekét mélyen leszállított árban bocsát a t. vevőközönség rendelkezésére!!

Vámos Mór
LEVICE.

Legszébb KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK

a FOTO-RUSZNÁK

mütermében készült

FÉNYKÉPEK és

FÉNYKÉPNAGYÍTÁSOK.

Müterem állandóan fűtve

Esti felvételek villanyfénynél

bármely időben készülnek.

Műhely áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy 1910. óta fennálló

szabó műhelyemet

Petőfi utca 8 sz. alól **Ladányi utca 31. szám alá saját házamba** helyeztem át.

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy n. d. megbízóimnak a legkényesebb izlését is kielégíthessem. — Mérték vétel végett kézzéggel házhoz megyek

Kiváló tisztelettel

ÁBRAHAM PÁL
FÉRFI SZABÓ



varrógépek

nemcsak varráásra, hanem hímzésre és stoppolásra kitűnően alkalmasak! Állandóan ingyenes hímző tanfolyam **PFAFF** varrógépek a legmesszebbmenő jótállással, előnyös fizetési feltételek mellett kaphatók!

BAROSKA Levice, Kálnická u. 5.
Szakszerű javító műhely!



MIKULÁS VÁSÁRI!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatárú- és vasnagyszerkedésében

ALAPITTATOTT 1881 **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14

MIKULÁS AJÁNDÉKOK!

Nagy választék **Krampuszokban** és **Mikulásokban**, hőemberek, különféle **diszkartonok** **dessert cukorkákkal**, bonbonier kosarak.

Svájci tej- és főzőcsokoládék, smyrna és koszorú füge, datolya, malagaszőlő, sicíliai mogyoró, Krachmandola, tisztított dió, banán, ananász, Szent János kenyér, cukrozott déligyümölcs, narancshéj, Pischinger torták és dessert cukorkák, cacao és teasütemények

LEGJOBB FŰSZER- ÉS CSEMEGEÁRUK!

Friss felvágottak, **teavaj**, csemegeajtok, **prágai sonka**, különféle halkülönlegességek, — olasz **maróni**, boszniai párolt szilva, — — „GLÓRIA“ pörkölt kávé, angol **rumok** és **teák** — —

Likör, cognac, pezsgő, csemege-, gyógy- és asztali borok.

Vásáruk, moder háztartási és konyhafelszerelési oikkek!

Villamos vasalók, gyorsforralók, zseblámpák, izzólámpák, **Rádió kellékek.** Fényképészeti cikkek.

Leszállított

Karácsonyi árak:

Omega zsebóra	Kő	195.
Nickel Anker óra		100
Férfi 14 kar. arany láncz	210 tól	
Női	karóra	210
Női ezüst		95
Női nickel		70
Női pecsét gyűrű 14 kar		65
Női köves		65
Női arany fülbevaló		60
Női nyaklánczok		75
Gyermek fülbevalók		26

Továbbá nagy választék

Brilians, ezüst és alpaca árúban.

STEINER TESTVÉREK
LEVICE

Hviezdoslavova ul. 9.

BATA céggel szemben

Cimre ügyelni!!

EKSZER a legalkalmasabb KARÁCSONYI AJÁNDÉK!

EKSZER a legalkalmasabb KARÁCSONYI AJÁNDÉK!